

**MONDAY, May 8<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Victoria Miga  
 † Stanley A. Sikorski  
 from wife & daughter

**TUESDAY, MAY 9<sup>TH</sup>**

7:00 p.m. Dziekczynno – Bлагalna za  
 otrzymane laski dla  
 Joseph i Patricia (47rocz.)  
 † Janina Midura  
 od Midura family

**WEDNESDAY, May 10<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Sarah Lindsay Merritt  
 from grandparents  
 † Grace Kudyba  
 from mother

**THURSDAY, May 11<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Stanley "Lefty" Swiniuchowski  
 from sister, Jean  
 Living & Deceased Members of  
 St. Hedwig's Parish Family

**FRIDAY, May 12<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † John Pierzanowski  
 from Helen & Bob Graham  
 † Joseph Demski  
 from Bernadette Gur

**SATURDAY, May 13<sup>th</sup> Our Lady of Fatima**

7:00 a.m. † Dick Richards  
 from wife & children  
 † James Scullion  
 from Walter & Barbara Kramarz

5:00 p.m. Living & Deceased Mothers  
 (listed on envelopes)  
 requested by parishioners

**SUNDAY, May 14<sup>th</sup> 5<sup>th</sup> Sunday of Easter**

8:00 a.m. W intencji zywych i zmarlych Mam  
 poleconych przez Parafian

9:30 a.m. Living & Deceased Mothers  
 (listed on envelopes)  
 requested by parishioners

11:00 a.m. W intencji zywych i zmarlych Mam  
 poleconych przez Parafian



Catholic Home Missions \$ 755.00

**Total Roof Fund Available \$80,162.00**

**Bóg zapłać za Wasze ofiarne i dobre serca.**

**Thank you for your generous contributions.**

### SANCTUARY CANDLE CHURCH

Health & Blessings for  
 Kevin Valyo who is in Afganistan  
 from: grandmom Turczyn

For a successful medical procedure  
 from: parishioner

### SANCTUARY CANDLE CHAPEL

Health & Blessings for  
 Harriet Fournier  
 from: King & Claire Kovacs

### The Sick of the Parish

Matthew Bogacz, Helen Bashiti, Walter  
 Bronek, Anna Burzawa, Helen  
 Chmielewski, Martin Dembrowski, Fr.  
 Fred Jackiewicz, Josephine Ferraro,  
 James Jardine, Piotr Kwiatek, Henrietta  
 Kulak, Joe Pasela, Dan Piestor,  
 Vaclovas Semeta, Bill Silvers, Angela  
 Sobon, Olga Staszkiwicz Ann  
 Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Charles  
 Suleskey, Mary Swedo, Mary Szejner,  
 Angelo Taglairino, Anna Wozniak and  
 Edlina Zuczek



### SPECIAL PRAYER FOR

### THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch Amen.

### MODLITWA W INTENCJI ZOLNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich po polsku

**Weekly Collections**

Weekly Collection

\$5,313.00

#### **IV NIEDZIELA WIELKANOCNA – Jn 10:11-**

**18:** „Ja jestem dobrym pasterzem. Dobry pasterz daje życie swoje za owce. Najemnik zaś i ten, kto nie jest pasterzem, którego owce nie są własnością, widząc nadchodzącego wilka, opuszcza owce i ucieka, a wilk je porywa i rozprasza; najemnik ucieka dlatego, że jest najemnikiem i nie zależy mu na owcach. Ja jestem dobrym pasterzem i znam owce moje, a moje Mnie znają, podobnie jak Mnie zna Ojciec, a Ja znam Ojca. Życie moje oddaje za owce. Mam także inne owce, które nie są z tej owczarni. I te muszę przyprowadzić i będą słuchać głosu mego, i nastanie jedna owczarnia, jeden pasterz. Dlatego miłuje Mnie Ojciec, bo Ja życie moje oddaje, aby je potem znów odzyskać. Nikt Mi go nie zabiera, lecz Ja od siebie je oddaje. Mam moc je oddać i mam moc je znów odzyskać. Taki nakaz otrzymałem od mojego Ojca”.

IV niedziela Wielkanocy jest nazywana niedziela Dobrego Pasterza. Powód łatwo zrozumieć po przeczytaniu dzisiejszej Ewangelii. Obraz Chrystusa Dobrego Pasterza podbił serca chrześcijan. Tak też ukazywano Go na początku w sztuce. Najstarsze obrazy w katakumbach i w sarkofagach ukazują Jezusa jako pasterza niosącego na ramionach odnalezioną owieczkę. Aby zrozumieć wagę tematu pasterza dla Pisma świętego, trzeba odwołać się do historii, gdzie relacja między stadem a pasterzem nie miała tylko i wyłącznie relacji ekonomicznych (dla zysków), ale miała charakter wręcz osobisty. Po wielu dniach spędzonych wspólnie na odludziu, owca rozpoznaje i odróżnia głos pasterza, przywiązuje się do niego. Tytuł pasterza zostaje również nadany tym, którzy zastępują Boga na ziemi: królom, kapłanom, przywódcom, mówiac ogólnie. Chrystus zaś w Ewangelii podejmując temat pasterza wprowadza do niego pewną nowość: „Ja – powiada – jestem dobrym pasterzem.” Boża obietnica wypełniła się, przewyższając najsmielsze marzenia. Chrystus czyni coś, czego żaden pasterz, choćby bardzo dobry, nie byłby gotów zrobić: „Życie moje oddaje za owce”. Jezus, Dobry Pasterz pomaga nam wzrastać. Czyni nas osobami godnymi swojej miłości. Chce, byśmy na Jego wzór umieli pomagać i troszczyć się o innych. Powtarzajmy zatem często słowa psalmu: „Pan jest moim Pasterzem, niczego mi nie brakuje...”.

**NABOZENSTWO MAJOWE** – W miesiącu maju poświęconym Najświętszej Maryi Pannie w każdą środę (z wyjątkiem 25/5 – wigilia Wniebowstąpienia) o godz. 7:00 PM w kościele będziemy odprawiać nabożeństwo ku Jej czci. Serdecznie zapraszamy do wspólnej modlitwy wszystkich naszych Parafian i Rodaków, aby wyprasać u Jej Syna poprzez rece naszej najlepszej Matki potrzebne łaski na każdy dzień.

**KORONACJA MATKI BOZEJ** – maj będzie przy ołtarzu. W tę niedzielę w czasie Mszy św. o godz. 9:30 przedstawicielka naszej młodzieży, która przyjechała ostatnio sakrament bierzmowania, po odmówieniu części różańca św. ukoronuje statule Matki Bożej, która przez cały miesiąc Bezpośrednio po tej celebracji rozpoczniemy Msze święta.

**DZIEŃ MATKI - 14 MAJA** – Za tydzień będziemy obchodzić Dzień Matki. Jest to szczególnie dzień pamięci poświęcony naszym Mamom, które odbarzyły nas największym darem, jaki mogliśmy otrzymać: DAR ŻYCIA! We wszystkich Mszach odprawianych w tym dniu, będziemy pamiętać w szczególny sposób i modlić się w intencji naszych Matek (żyjących czy już odeszłych do wieczności po nagrodzie), które będą przez Was polecane w intencjach mszalnych. Przy wyjściu z kościoła są kopertki przeznaczone na ten cel. Jeśli ktoś chciałby włączyć swoją Mamę w intencje Mszy świętych prosimy o napisanie imienia Mamy na tej kopercie i podania jej w przyszły weekend w czasie koletki lub też na plebanie. Pamiętajmy często o swoich Mamach w naszych modlitwach.

**SNIADANIE** – z okazji Dnia Matek będzie można zjeść smaczne śniadanie w Lipinski Hall 14 maja po Mszy św. o godz. 8:00 rano. Bilety w cenie \$10.00 są rozprowadzane w kościele w ten weekend. Postarajmy się licznie wziąć udział w tym miłym spotkaniu. Serdecznie zapraszamy!

**SPOTKANIE PRZED CHRZTEM** - Rodziców planujących chrzest w maju lub następnych miesiącach informujemy, że spotkanie przed chrztem odbędzie się w drugi wtorek miesiąca, tj. 9-go maja o godz. 7:00 wieczorem w konwencie. Serdecznie zapraszamy na to spotkanie rodziców i chrzestnych.

**WYCIECZKA NA ZABAWĘ** – 19 maja nasza Parafia organizuje wyjazd na Polka-Zabawę podtrzymując piękne tradycje polsko-amerykańskiego dziedzictwa. Cena wyjazdu wynosi \$ 65.00 od osoby. Na godzinę przed występem będzie udostępniony bar dla gości a także wysmienite polskie jedzenie. Dodatkowo na każdym stole oranżada i piwo. Organizatorzy zapraszają na wspólną zabawę. Po więcej informacji prosimy o kontakt na plebanii.

**ODESZLI DO WIECZNOŚCI** – Pamiętajmy w swoich modlitwach o naszych parafianach Charles J. Zimmer, Jr., Anna Przeradzka, Frances Innella and Donald Borne, którzy ostatnio odeszli do wieczności. Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.

#### *Czytana Ewangelia w tygodniu Maj 2006*

7	NIEDZIELA	Jn 10:11-18
8	PONIEDZIALEK	Jn 10:1-10
9	WTOREK	Jn 10:22-30
10	SRODA	Jn 12:44-50
11	CZWARTEK	Jn 13:16-20
12	PIĄTEK	Jn 14:1-6
13	SOBOTA	Jn 14:7-14

## FOURTH SUNDAY OF EASTER

Peter's first miracle got him in trouble. As leader of the early Church, he learned firsthand that his life would follow that of his master. A small introduction to today's first reading is in order: Peter's cure of the invalid who asked for money set the onlookers abuzz. Word spread rapidly, and Peter was unceremoniously thrown into jail, and the following day, he was brought before the elders and scribes. He was ordered to explain himself, his words, his actions, and the belief of those he led and served. This was his chance to justify himself and his fledgling community.

But Peter did not justify anything. He simply proclaimed his belief and suggested to the skeptical, if not cynical listeners that they also accept this rejected one, Jesus Christ the Nazorean "whom you crucified, whom God raised from the dead." Peter's words and eventually his actions witnessed his faith. Peter spoke fearlessly of Jesus who, like a good shepherd, laid down his life for his sheep.

The Gospel reading for this "Good Shepherd Sunday" also follows upon a cure. Jesus cured the man born blind, and for this he was questioned severely by the Pharisees. Jesus' discourse on the good shepherd describes his relationship to the man born blind and to us—all of us, Pharisees included.

It is interesting to note that Jesus uses the image of a shepherd. In Israel's history, shepherds were held in high enough regard. After all, the great king, David, was a shepherd. But now in Israel, shepherds were outsiders. Their consuming occupation kept them outside, literally and figuratively. They were outside in all kinds of weather, and they were also outside the law, in that they were unable to obey its ever-demanding rigors. In the eyes of the harsh rule-makers, the shepherds were among those stones rejected by the builder, cast onto the rubble heap.

## BLOOD PRESSURE SCREENING

The monthly blood pressure screening will take place this Sunday, May 7<sup>th</sup>, after the 9:30 am and 11:00 am Mass in the convent. If you wish to have your blood pressure checked please stop by and a parishioner who is a nurse will be there to help you.

## DIocese of Trenton

The Diocese of Trenton Office of Catholic Schools is searching for a Coordinator of Educational Development. The successful candidate will have proven skills in the areas of development plans, soliciting major and prospective donors and strong verbal and written communication skills. Interested parties should submit their resume and salary expectations to: Joseph Bianchi, Diocese of Trenton PO Box 5147, Trenton, NJ 08638-0147.



## BAPTISM CLASS

If you are having a child baptized in May or in the months ahead there will be a baptism preparation class for parents and godparents on Tuesday, May 9<sup>th</sup>, at 7:00 pm in the Convent.

## CONGRATULATIONS

The following children were baptized in our church in the month of April.

**Jenna Ewa Aboulmagd**, daughter of Amr Aboulmagd and Marzena Pechalska, **Rachel Philomena Corban**, daughter of Christopher Corban & Jennifer DiNatale, **Nicholas Szymon Dzwonkowski**, son of Zdzislaw Dzwonkowski and Katarzyna Zielinska, **Natalia Anna Kania**, daughter of Bogdan Kania & Donna Jancza, **Faustyna Lucja Les**, daughter of Michal Les & Urszula Truszkowska, **Kyle Ryan Pechalski**, son of Dariusz Pechalski & Justyna Bak, **Gabriela Plona**, daughter of Sylwestor Plona & Martyna Szyszko and **Darek Zajchowski**, son of Dariusz Zajchowski & Ewa Pisarska

## GOD IS CALLING YOU!

If you are a single Roman Catholic man between the ages of 18 and 40 who would like to know more about this exciting and powerful approach to life in the Lord, join us for this month's Vocation Discernment meeting on Saturday, May 20<sup>th</sup> at 9:30 am in the Cathedral of St. Mary of the Assumption, Trenton. We will gather in the basement of the Cathedral before heading to the reserved seating in the Cathedral for the Ordination of three men to the Priesthood. Following the ordination, there will be a special luncheon at 12:30 pm for the Men's Discernment Group at Sacred Heart Church and House of Priestly Formation in Trenton. To RSVP call Rev. Mick Lambeth at the Office of Vocations 393-2801 or contact us at [vocations@dioceseoftrenton.org](mailto:vocations@dioceseoftrenton.org).

## CATHOLIC WAR VETERANS AUXILIARY

The Catholic War Veterans of Holy Cross Post #417 will hold their meeting on Tuesday, May 9<sup>th</sup>, 2006 at 7:00 pm at the Post Home located on 301 Grand Street. On June 21<sup>st</sup>, 2006 there will be a fashion and dinner at 6:00 pm. For information call Betty at 396-4164 or Dolores at 890-8469.

## VETERANS MEMORIAL

There are a few spaces available for engraving names on the Veterans Memorial Walk. All military who are on active duty also qualify. The cost is \$40.00 per brick. In order to be ready for Memorial Day all requests for bricks are due as soon as possible. For information please call Julius Wszolek at 599-2298.

**\*\*\*TRIP TO THE TIDES\*\*\***

**POLKA PARTY**

Celebrating Polish-American heritage

Friday, May 19<sup>th</sup>, 2006

Package Price: \$65.00 per person

One Hour Open Bar  
Excellent Polish-American menu  
Beef & soda on table

starring

T. Barry Kaminski, Butch & Mary Kotowski and Gene Mendalski and his band.

This is a Polish Heritage Festival  
you do not want to miss

**\*\*Some tickets are still available\*\***

For information & reservation  
call Ray Primka at 883-2271

**NEW PARISH TRIP  
TOMASELLO WINERY & ATLANTIC CITY**

TRIP DATE

Thursday, June 29<sup>th</sup>, 2006

Package Price  
\$47.00 per person

Package includes

Round trip transportation by MotorCoach

Wine tasting at the Tomasello Winery

Dedicated to the production of fine table and sparkling  
wines, Tomasello has been actively making wines in  
Atlantic County New Jersey since 1933.

Complete sit down, plated luncheon at the winery in The  
Vintner's Room

**PRE-SELECT ENTRÉE UPON SIGN-UP**

Entrée Choices

Chicken Marsala or Nut Encrusted Whitefish  
Lunch is served with a tossed salad and dessert  
(Strawberry short cake)

Purchase wines in the tasting room

Visit to and Bonus from an **Atlantic City** Casino  
Bonus values are pending confirmation.

**ALL TAXES – MEAL GRATUITY**

Depart From

Lawrenceville Shopping Center at 10:00 am

**\*\*\*\*For information & reservations\*\*\*\***

contact Ray Primka at 883-2271

Reservations must be made at least

**ONE MONTH** in advance

Return time to Lawrenceville approximately 9:10 pm

**MAY DEVOTIONS**

In honor of Mary, the Mother of God there will be special  
devotions on Wednesday evenings in May at 7:00 pm in  
the Church with exception of May 24<sup>th</sup> which is the vigil  
of the Ascension. Please plan to attend.

The Hail Mary is the most beautiful of all prayers after  
the Our Father and the most beautiful compliment you  
can give to Mary. It is by this compliment that you will  
also win her heart, if you say it as you ought.

*St. Louis Grignon de Montfore*



**MOTHER'S DAY MASSES**

Sunday May 14<sup>th</sup>, we will celebrate that special day of  
Mother's Day. Envelopes for the Masses on Mother's  
Day are available in the vestibule and at the side  
entrances to the church. **\*\*Please take one, fill in  
name of person to be remembered and return them  
before Mother's Day\*\*.**

**MOTHER'S DAY BREAKFAST**

The annual Mother's Day Breakfast will be held on  
Sunday, May 14<sup>th</sup>, 2006 after the 8:00 am Mass in  
Lipinski Hall. Breakfast will be provided by "LadyBug"  
Catering, music by Rick Koreyva. The cost is \$10.00.  
Tickets will be available for sale on the weekend of May  
6<sup>th</sup> & 7<sup>th</sup> at all the Masses. No tickets will be sold at the  
door. We are asking for donations of gifts for our raffle  
table and door prizes. We will also have a Mother's Day  
booklet. As in the past years, your name will be listed or  
that of a beloved parent, mother, grandmother, daughter,  
sister, aunt, niece or friend.

Donor: gift Sponsor: \$5.00

In memory of: \$5.00 Benefactor: \$10.00

For information call Rose Zegarski at 609-393-4961

**IN MEMORIAM**

In your prayers please pray for the soul of Charles J.  
Zimmer, Jr., Anna Przeradzka, Frances Innella and  
Donald Borne who have died. Eternal rest grant unto  
them O Lord and let Perpetual Light Shine upon them.  
May their souls and all the souls of the faithfully departed  
rest in peace. AMEN.